

[Texte]

participating in that full circle with this particular information letter.

**Ms Copps:** The Canadian Drug Manufacturers Association participant is Eklove as opposed to Elkove. You have it down here as Elkove.

**Mr. Fretz:** Mr. Skinner, regarding your presentation on the Allergy Information Association, I understand from what you said that it is a non-profit organization, founded in 1964 and incorporated in—

**Mr. Skinner:** I am the Manufacturers—

**Ms Daghish:** I am Allergy Information. Sorry, I should have introduced myself.

**Mr. Fretz:** I apologize. Where do you receive your funding from?

**Ms Daghish:** We are a self-support organization. About 85% of our income is derived from the sale of our material and memberships in our association. We have a series of 50 information letters on various topics of allergy. I enclosed one in the folder I gave you, *Medications and the Allergic*. We have two cook books.

**Mr. Fretz:** That is how you generate your funds?

**Ms Daghish:** That is right.

**Mr. Fretz:** When you speak of members, are you talking about individuals, or are there organizations who are members?

**Ms Daghish:** All of the above. About three-quarters of our membership is comprised of individuals, but the other quarter is comprised of professionals interested in allergy, groups, etc.

**Mr. Fretz:** On page 1 of your presentation, you recommend:

that the regulations of the Food and Drugs Act be amended to provide for the mandatory labelling of the non-therapeutic ingredients and medications. The present regulations require only that the medicinal or therapeutic ingredient be listed.

I read Dr. Halliday's speech, which he delivered in the House of Commons during the debate when Mr. Dorin's motion was presented.

• 1935

As a layman, it really struck me when I read this, having been aware of placebos but never having thought about the possible negative effects of them. I would just like to read two paragraphs from his speech:

In another study, a patient who had travelled to Miami on holiday called his physician to complain that his medicine had so weakened him as to cause a near

[Traduction]

organismes consultés. Cette lettre d'information ne représente pas l'opinion de tous les intéressés.

**Mme Copps:** Le représentant de l'Association canadienne des fabricants de médicaments est Eklove et non pas Elkove comme vous l'avez indiqué ici.

**M. Fretz:** Monsieur Skinner, au sujet de l'Association de l'information sur les allergies, vous dites, je crois, qu'il s'agit d'un organisme à but non lucratif, fondée en 1964 et constituée. . .

**M. Skinner:** Je représente les fabricants. . .

**Mme Daghish:** C'est moi qui représente l'Association de l'information sur les allergies. Excusez-moi, j'aurais dû me présenter.

**M. Fretz:** Excusez-moi. Quelles sont vos sources de financement?

**Mme Daghish:** Nous nous autofinançons. Nous tirons environ 85 p. 100 de nos revenus de la vente de nos publications et des cotisations. Nous publions une cinquantaine de lettres d'information sur divers sujets reliés aux allergies. J'en ai glissé une dans le dépliant que je vous ai donné, qui s'intitule *Medications and the Allergic*. Nous publions également deux livres de recettes.

**M. Fretz:** C'est ainsi que vous financez votre association?

**Mme Daghish:** C'est exact.

**M. Fretz:** Quand vous parlez de vos membres, s'agit-il de particuliers ou d'organismes?

**Mme Daghish:** Les deux. Environ les trois quarts de nos membres sont des particuliers, mais le quart restant est formé de professionnels de la santé qui s'intéressent aux allergies, de groupes, etc.

**M. Fretz:** A la page 1 de votre exposé, vous recommandez ceci:

Que l'on modifie les règlements d'application de la Loi des aliments et drogues afin d'obliger les fabricants à indiquer les ingrédients non thérapeutiques et thérapeutiques sur les étiquettes. Les règlements actuels exigent uniquement qu'ils indiquent les ingrédients médicinaux ou thérapeutiques.

J'ai lu le discours que Dr Halliday a prononcé à la Chambre des communes au cours du débat sur la motion de M. Dorin.

En tant que profane, j'ai été vraiment frappé, car je n'ai jamais pensé aux effets néfastes possibles des placebos. J'aimerais vous lire deux paragraphes de son discours:

Dans une autre étude, un malade qui passait ses vacances à Miami a appelé son médecin pour lui dire que ses médicaments l'avaient tellement affaibli qu'il a